

## اخبار وافكار

كلية الآداب<sup>(١)</sup>

صاحب المعالي وزير معارف دولة سورية المحترم  
أرفع لمعاليتك اليوم لأئحة قانونية بإنشاء كلية للآداب في دمشق ، تجمل فرعاً  
من فروع الجامعة السورية ، مشفوعة بالأسباب الداعية لتأسيسها ، ويجري بدء الدروس  
التي تشتد حاجة الأمة الى معالجتها ، وذلك بعد ان نظرت في برامج سبع عشرة كلية  
للآداب في فرنسا ومنها جامعة الجزائر ، ثم درست مناهج الدروس في جامعات جنيف  
ولوزان وبروكسل والامستردام والقاهرة . ورجائي ان يعير سيدي الوزير هذا المشروع  
العلمي نظره السامي ، ويحمله المحل الجدير به من العناية ، حتى يخرج من القوة الى الفعل  
في ايام وزارته على ماينبغي هو ويجب عشاق الآداب ، فيكون هذا العمل العظيم أجمل  
حسنة تضاف الى مالك أبدك الله من الحسنات الكثيرة على العلم ، ورأيتك المعالي  
الموفق سيدي .

في ٧ حزيران سنة ١٩٢٦

\*\*\*

## الاسباب الداعية

## لتأسيس كلية الآداب

تشتد الحاجة لانشاء كلية للآداب لتخرج فيها طبقة مختارة ، تحسن الكتابة  
والخطابة بلفتها وتسير في التأليف والترجمة وتعاطي الامور العلمية وإدارة الأعمال على  
النظام الغربي بحيث ينشأ من طلاب هذه الكلية كفاة مستعدون لتولي مناصب التعليم  
والإدارة في المدارس الوسطى والعليا ودواوين الحكومة والمسالك الحرة المختلفة  
كالصحافة والتمثيل .

ولما كانت فرنسا قد فسحت في برامجها الجديدة مكاناً لدراسة العربية في بعض

(١) تقرير رئيس المجمع العلمي السيد محمد كرد علي قدمه الى وزارة المعارف

في دولة سورية .

المدارس الثانوية عدا مدارسها الجامعة ، وكانت لفرنسا قديماً وحديثاً علاقة علمية وتجارية وسياسية مع الشعب السوري ، كان من أهم واجبات معهد الآداب بذلك العناية بتعليم بدائع اللغة الافرنسية وشرح أقوال نوابغ شعرائها وكتابتها وحكمتها ، ودرس ما أثرته فرنسا في المدينة الحديثة ، ليمكن الطالب من اللغة الفرنسية تمكنه من آداب لغته . ويحول دون تطبيق هذا الشرط الآن ضعف بعض حملة الشهادات الثانوية وغيرهم في اللغة الفرنسية ولذا نقضي المصلحة بان يتساهل بعض التساهل مدة ثلاث سنين فقط في قبول الطلبة ، ريثما يتخرج في المدارس الاميرية والوطنية طبقة مستعدة لفهم آداب هذه اللغة . ولا يقبل بمثل ذلك الا من يحسنون الفرنسية إحسانهم للغة العربية وتصبح يومئذ آداب اللغة الفرنسية من الدروس الاجبارية على كل طالب . ان ضعف كثير من كتاب الدواوين ومعلمي مدارس الحكومة في أسلوب الانشاء واللقاء والتفكير قد أضر بمصلحة البلاد واضطرها الى التساهل أحياناً في نصب موظفيها ومعلميها ، والى الاستكثار من عددهم في حين قديفني اننان من المتعلمين التعليم الملقن عن سنة من الضعاف في اللغة والمعارف العامة وغيرها . وكان الأصل في فوضى الصحافة وسقوط فن التمثيل في بر الشام قلة المتخرجين على الاصول في مدارس نظامية ، حتى جاء من بعض الصحافيين والممثلين من هم أجدر ان يمدوا في زمرة العوام فكراً وبياناً ، ونشأت اضرار من كتاباتهم وإلقاءاتهم على الأخلاق والاجتماع يخشى مغبتها كل من درس هذه المسائل درساً مجرداً عن الغاية .

ولا يسد هذه الثلم في جسم الامة السورية الا كلية الآداب التي يرجى ان تكون مباءة للعلم المالي ، يقصدها الطلاب من أقطار العراق والجزيرة وفلسطين ومصر وغيرها ، على ما نرى الآن كثيراً من الطلبة يتعلمون في معلمي الطب والحقوق وهم من غير أبناء الشام ، يأتون للدراسة في عاصمة كانت اول العواصم التي انبثت منها المدنية العربية ونشرتها في الآفاق ، واول المدن التي ألفت وترجمت في الاسلام . ان ضعف اللغة العربية يحول دون نقل علوم الغرب ولا سيما الآداب الفرنسية الى لغتنا فنحرم الامة فائدة جلي . ونقل الآداب الفرنسية الى العربية من شأنه ان يؤثر في روح الأدب العربي تأثيراً حسناً كما هو المشاهد اليوم في مطبوعات مصر والشام . وجعل

قسم كبير من أبناء البلاد اللغة الفرنسية بمنعهم ان يقفوا على آداب هذه اللغة الا بلغتهم العربية . فترقية اللغة العربية الذي لا يتم الا بكلية الآداب هذه ضروري للامتين العربية والفرنسية ، لأن الشبان من العرب الذين درسوا في مدارس الترك ولم يتصلعوا من لغتهم العربية لم يستطيعوا الا قليلاً جداً ان ينقلوا شيئاً من اللغة التي درسوها الى لغتهم ، فظلت شقة الخلاف بعيدة بجهل الشعب العربي ، وسواده الاعظم لا يعرف الا لغته ، بين الامة العربية والامة التركية .

ان الخسارة التي خسرها الشعب العربي من هذا الأمر محدودة ، لأن الترك كانوا حديثي العهد بالعلوم والفنون ، ولم تكن مؤلفاتهم الا نقلاً وتعريباً الى اليوم ، فاذا كان الواقف على اللغة الفرنسية ضعيفاً في لغته العربية لا يستطيع ان ينقل لامته حسنات الحضارة الغربية ، لا جرم ان الخسارة بذلك تكون أعظم لأنه يحرم أمته ثمار عقول ناضجة وحضارة راقية .

لذلك الأسباب أرى ان انشاء فرع للآداب مفيد من جميع الوجوه مادياً ومعنوياً وان فيه نوثيق لعرى الصداقة بين العرب والفرنسيين ، تلك الصداقة التي بنى أمسها هارون الرشيد خليفة العرب وشارلمان امبراطور فرنسا .

### لائحة قانون كلية الآداب

- ١ - يؤسس في دمشق في اليوم الاول من شهر تشرين الاول سنة ١٩٢٦ معهد للآداب يكون فرعاً من فروع الجامعة السورية العربية .
- ٢ - يقبل في هذه المدرسة من أحرزوا شهادة المدارس التجهيزية : او من يؤدون امتحاناً في الدروس الثانوية أمام لجنة فاحصة مؤلفة من أساتذة الكلية .
- ٣ - مدة الدراسة ثلاث سنين ولا يقبل طالب تكون سنه اقل من ثمانين عشرة .
- ٤ - لهذا المعهد خريضان « الأول إعداد أساتذة ومديرين للمدارس الثانوية والعليا في سورية ، ورؤساء في الدواوين والادارات المختلفة ، وتهيئة السبل للشبان حتى يمتازوا في الدروس الحرة ويلقنوا علماً عالياً ويتعلموا التأليف والترجمة والاشتغال بفنون الفكر البشري على الاصول الغربية الحديثة ، وبذلك تتألف طبقة

منازة من المنورين يعرفون آداب لغتهم ، وتاريخ بلادهم وأمتهم ، ويدركون علاقتها مع أم المدينة الحاضرة وبتعلمون آداب اللغة الفرنسية وما أثرته في آداب الامم الاخرى .  
نقسم دروس معهد الآداب الى إجبارية واختيارية :

٥ -- فالإجبارية تؤلف من عشر مواد : ( ا ) آداب العربية ويدخل فيها اللثة والشعر والخطابة والأمثال والنسب ومجالس الأدب والأخبار . ( ب ) تاريخ الآداب العمومية ويتناول الكلام عن شعراء العرب وخطبائهم وأدبائهم وعلمائهم ونشأة العلوم العربية وأقسامها . ( ت ) تاريخ القطر الشامي ومدنيته . ( ث ) جغرافية بلاد الشام . ( ج ) تقويم بلاد العرب والعراق وفلسطين ومصر وبرقة وطرابلس وتونس والجزائر ومراكش والاندلس وصقلية وساردنيا . ( ح ) تاريخ الدول الاسلامية مشفوعاً بتعليل أسباب الترقى والتدلي . ( خ ) التاريخ العام ولاسيما تاريخ دول المدنية الحديثة . ( د ) تاريخ الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية في اوربا واميركا . ( ذ ) تاريخ الصنائع والفنون .

والاختياري ست دروس يفرض على الطالب تعلم اثنين منها وهي : ( ا ) تاريخ الآداب الفرنسية واللغة الفرنسية ويلقى بالفرنسية وهذا الفرع يكون إجبارياً بعد ثلاث سنين لكل طالب . ( ب ) تاريخ الآداب الفارسية والتركية ويلقى بالعربية . ( ت ) علم النفس مطبقاً على علم التربية والتعليم . ( ث ) الفلسفة الاسلامية والفلسفة الغربية . ( ج ) علم الآثار القديمة في الشام . ( ح ) علاقة اللغة العربية باللغات السامية .  
٦ -- حامل شهادة معهد الآداب يفضل على غيره لتولي مناصب التدريس والادارة في المدارس الوسطى والعليا في حكومات سورية ودواوينها واداراتها المختلفة ، ويحق لخريجها كخريجي المدارس العليا اخذ امتيازات الصحف وتولي رئاسة تحريرها في سورية . بعد ست سنين من نشر هذا القانون .

٧ -- تلامذة الآداب خاضعون لقانون معهدي الطب والحقوق من فروع الجامعة السورية من حيث القبول والرسوم المدرسية ، والامور الخاصة بالدوام والنظام ، مما يفصل في القانون الداخلي .

\*\*\*

## منهاج دروس معهد الآداب

- ( الصف الاول ) — ساعة ٢ علم النحو و ٢ علم الصرف و ٣ علم اللغة والانشاء  
 والمحفوظات و ٢ الآداب العربية و ٢ الآداب الفرنسية « اختياري » و ٢ تاريخ  
 سورية و ١ تاريخ مدينة سورية و ١ جغرافية سورية و ٢ علم النفس والتربية « اختياري »  
 ( الصف الثاني ) — ساعة ٢ علم البلاغة و ٢ علم آداب اللغة و ٣ اللغة والانشاء  
 والخطابة و ١ جغرافية بلاد العرب والبلاد التي افنتحها العرب و ٢ التاريخ العام و ٢  
 آداب اللغة الفرنسية « اختياري » و ٢ آداب اللغتين الفارسية والتركية « اختياري »  
 و ١ علم الاجتماع و ١ الفلسفة الاسلامية « اختياري » .
- ( الصف الثالث ) — ساعة ٢ تاريخ الآداب العربية و ٢ تاريخ الدول الاسلامية  
 و ٢ التاريخ العام و لاسيا تاريخ دول المدينة الحديثة و ٢ الأوضاع السياسية  
 والاقتصادية والاجتماعية في اوربا و ١ تاريخ الصنائع والفنون و ٢ الآداب الفرنسية  
 « اختياري » و ٢ الفلسفة الاسلامية والعربية و ٢ علم الآثار القديمة في سورية  
 و ٢ علاقة اللغة العربية باللغات السامية « اختياري » .